

బాధ్యులెవరు?

శ్రీమతి వెలిదండ చూడికుడుతమ్మగారు

ఇదివరకు

వసంతారామారావులు కొరతలేని సౌఖ్యజీవనం గడుపుతూవున్నారు. వారికి రఘు, కేశవుడు, కృష్ణమ్మ అని ముగ్గురు కుమారులు. కృష్ణమ్మమీద తల్లిదండ్రులకు అమిత ప్రేమ. అతనంటే తల్లికి మరింత ముద్దు. అతని ఆరోగ్యం చూడకుండా వసంత మురిపెంగా పెంచేది. ఒకరోజు తండ్రితో గూడా కృష్ణమ్మ పికారు వెళ్లి వానకుతడిసి కఫజ్వరం వచ్చి మరణించాడు. అతనిమృతికి భర్తేకారకుడనివసంత అతన్ని అనరానిమాటలనికతిసంగా అతనితో తనకేలాంటి సంబంధం వద్దంది. రామారావు నోరుమొదవకుండా భార్య ప్రవర్తనకు లోలో సనే కుమిలిపోయాడు. కృశించాడు. అయినా వసంత హృదయంమారలేదు. ఏజేండ్లలా గడిచాయి. ఇద్దరుపిల్లలు చదువులుఉద్యోగాలు చూచుకుంటున్నారు. రామారావు ఎక్కడకో వెళ్లిపోయి రెండురోజులైంది. వసంతవంటిటిగా తనభర్తతో ఘోరవ్యతిరేకత జ్ఞాపకం తెచ్చుకుంటూ ఆందోళనపడుతూవుంది. ఇంతలో భర్త పుత్తరంవచ్చింది. ఇక చదవండి

“నేను నా హృదయమును నీకు విప్పి చూపించినను విచారం కలిగించుకోదలచుకోలేదు. నీకు నేను చేసిన ద్రోహము క్షమింపరానిదే. కాని అది నా హృదయపూర్వకం కాదని నీకు బాగా తెలుసు. ఆ సంగతిని గ్రహించగల నీవు నీహృదయాన్ని ఎప్పటికైనా మార్చుకొని నీ సహజసరళత్వాన్ని నామీద పూర్వమువలెనే చూపించుతావని ఆశతో, నమ్మకంతో రోజులు వారములు నెలలు చివరకు సంవత్సరాలు గడిపాను. నాకెక్కడా ఆశఅన్నది ఒక్కనాడైన కనబర్చావుకావు. అందుకు నిన్ను నిందించను. అది విధి. ఇక నాకీ ప్రపంచంలో ఏమీలేదని నమ్మకం కుదిరిపోయింది. వసంతా! నేను ఆత్మహత్య చేసుకునేందుకు అనేకసార్లు ప్రయత్నించానని చెప్పినప్పుడు నీవు నమ్మకపోవచ్చును. కాని నావిధి నేను ప్రపంచంలో తీర్చుకోవలసిన ఋణము నాకు అడ్డుతగులుతూ వచ్చింది. పిల్లలు పెద్దవారై నారు. వాళ్లంతట వాళ్లు ప్రపంచంలో సంతోషంగా కాలగడుపుకోటానికి స్థానాలు ఏర్పడ్డాయి. యీ ఎడబాటుకు వారిని ఏడువవద్దని చెప్పవచ్చును. నీ కొరకు నీ భవిష్యత్తు విలసితముకొరకు కొంతసామ్మనీపేర బ్యాంకిలో నిల్వజేశాను. దానితో నీవు సుఖముగా కాలక్షేపంచేయును. ఈ ధనాన్ని సరే ఇప్పుటివరకూ ఊపిరి బిగబట్టుకొని పనిచేశాను. నీవునన్ను నీహృదయంనుండి సమూలంగా దూరం చేసి జీవావనే నా నమ్మకము. నాకు నీ హృదయంలో నూది మొనపాటి స్థానంమైనా లేదని నాకు తెలుసును. కాని నా హృదయంలో నీ ప్రేమమూర్తిని శతసహస్రవిధాల ఆచరణాంతం ఆరాధిస్తూనే ఉంటాను. నా ఆఖరువాయువు శాశ్వతంలో పోయేవరకు అట్టి సంతృప్తితోనే ఉంటాను. ఇకనైనా నీకు సత్యము గోచరించేలాగు భగవానుడాశీర్వదించుగాక. నీకు ఆయురారోగ్య ఆనందములను చేూర్చుగాక. వసంతా శైలవు.”

7 సంవత్సరములుగ మూయబడిన బ్లాసకవాటం తెరవబడింది. దీనితో నాలుగోనున్న దురభిమాన దురహంకార విషవాయువులు అంతరించినాయి. నాతల వేయి గొడ్డళ్లతో బాదినంత బాధ అనుభవిస్తున్నది. ఆజ్ఞాబులుని ప్రతి ఒక అక్షరంలోను

అక్షరంలో ఉన్న ప్రతి ఒక గీతలోను, ఆయన హృదయంలో ప్రవహిస్తున్న నిష్కలింక ప్రేమ ఆవేదన తొలకరిస్తున్నాయి. నన్ను గూర్చి నా అన్యాయనిండా రోపణను గూర్చి ఒక్క అక్షరమైన వ్రాయలేదు. ఆలాగు చేసినా కొంత నాకు చిత్తశాంతిగా ఉండేది. ఎన్నో సంవత్సరములు ఎక్కువ సహనముతో నా అన్యాయ సూతములను సహించి సహించి ఆలసి పోయినారు. అన్ని రోజులలో ఒక్కనాడైన పొరబాటున గూడా ఒక్క ప్రతినిండ పోనీ తన నిర్దోషత్వాన్ని నిరూపించే ఒక్కమాట మాటాడలేదు. ఆ జాబును గుండెలకత్తుకున్నాను. కళ్ల కద్దుతున్నాను. వెయ్యి తేళ్లు శరీరమంతా పాకుతున్నట్లు అటకులాడిపోయినాను. నన్నీ అగాధ పాపాంధకార కూపంలోనుండి ఉద్ధరించేదాత ఎక్కడైనా ఉన్నాడా అని నిట్టూరుపుచూచాను. ఆకస్మాత్తుగా గదితలుపు తెరచిన ధ్వని అయింది. మూసినకన్ను తెరచాను. ఒక ఆటాను బాపూ విగ్రహము నా ఎదురుగుండా వచ్చి నిలబడ్డది. అతడు నాకు పరాయివాడుగాను, నా భర్తగారి బహిష్కారము. అంతరంగిక స్నేహితుడు, కంపెనీ భాగస్వామి విశ్వేశ్వర రావు గారు. నేను మునుపు ఆయనను ఎప్పుడు చూచినా మిక్కిలి గౌరవంగాను ఆదరంగాను కనబడేవారు. ఇప్పుడో అదృష్టిలో తీక్షణత, జగుప్ప, ఆతుర్దా, నేరనిరూపణ దీక్ష స్పష్టంగా ప్రతిఫలిస్తున్నాయి. ఆయనను కూర్చోమనటానికి గాని నేను నిలబడటానికి గాని నాకు ధైర్యం చాలలేదు. రావణమే తడవుగా కొంచును దృఢస్వరంతో "వసంతా! నేనప్పుడు వచ్చినదెందుకో నీకు తెలుసునా? నీవు చేసిన ఘోరాతిఘోరమైన పనిని గూర్చి తెలుసుకుంటు వచ్చినాను. అది సామాన్యమైనదని నీమనస్సులో తలుస్తున్నావు కాబోలు. అది నీ స్వరూపనాశనమైన పని అని నీవు కనుక్కొనలేకపోయావు. నీవు కోటి జన్మములెత్తినా అటువంటి ఉత్తమాత్మవును ఘని సంపాదించలేవని ఖండితంగా చెప్పుతున్నాను. నా

ప్రాణస్నేహితుని క్షీణదశకు కుమారుని మృత్యువే అని కొన్నాళ్ల వరకు అనుకున్నాను. దినదినమునకు అతనిలో కన్పించే హృదయవిదారకమైన క్షీణత నాకు చాల ఆతుర్దా కల్పించినది. ఇందులో ఏదో ఒకరహస్యమిడియిండవలెనని నాకు గొప్ప అనుమానంపట్టుకుంది. అనేకసార్లు రహస్యంగా పిలిచి అడిగాను. హెచ్చరించాను. బంధువును ప్రాణస్నేహితుడను నాతో చెప్పిన తప్పలేదు అని బ్రతిమాలేను. కన్నీరు కార్చాను. విసుగుకున్నాను. ఏమీ లాభములేకపోయింది. ఎన్ని ప్రశ్నలడిగినా అన్నిటికీ ఒక్కటేనవ్వు. అది దుస్సహాభాధానూచకము. బలవంతము. హృదయవేదనాదమనప్రయత్నము. నేనడగటానికి విసుగుకొనలేదు. సంగతికనిపెడదామనే ప్రయత్నము ఆలోచన మానలేదు. కాని వృథా ప్రయత్నమేనైనాను. వెన్ను రెండురోజులక్రిందట డబ్బుకు సంబంధించిన జమాఖర్చులెక్కలు యావత్తు అరటి పండుబలిచి చేతికిచ్చినట్లు పూర్తిగా పప్పు చెప్పినాడు. నేను ఆశ్చర్యపడ్డాను. భయపడ్డాను. భుజముమీద చేయి వేసి ఆతుర్దాగా ఎక్కడికి ప్రయాణము అన్నాను. అప్పుడు బయలుపడ్డాడు. తన అంతరంగంలో కార్చుచులాగ తన్ను కార్చివేస్తున్న సంగతిని గురించి అంతా పూసగుచ్చినట్లు చెప్పి కన్నీరు కార్చకుండా ఉండలేకపోయాడు. అతనిలో ఎంత సహనశక్తి ఉన్నదో కాని ఆసమయంలో కూడా నిన్ను ఒక్క పల్లెత్తుమాట అనలేదు. మీకు మిక్కిలి ఈ సంగతులను గురించి నిన్ను ఒక్కపిసరంలైన కదపకూడదని నాచేత ప్రమాణం తీసుకున్నాడు. భార్యాభర్తలమధ్య ఉండేతగాదా లలో ఎవరూ బోక్యం కల్పించుకోకూడదు. 'అలిమగల కయ్యము అద్దముమీద పెసరగింజలాంటిదని పెద్దల వచనం. మీవివయంలో అది అబద్ధం అయింది. అతడు నాకీ సంగతులు చెప్పి రెండురోజులైంది. నాచేత అతడు తీసుకొన్న ప్రమాణంవల్ల ఈ రెండురోజులు రెండు యుగాల్లాగ నేను వృథా ఆలోచనతో కాలం

గృహలక్ష్మి

గడపవలసివచ్చింది. కాని నాన్నేహితుని పరిసితులను బట్టి నాప్రమాణం నాకు చిల్లిగవపాటి విలువగానైన కనబడలేదు. అతడు నాప్రాణము. కొద్దిరోజుల క్రిందటనైనా అతడు నాలో మాచాయ గా పెప్పి తే కొంత బాగుపరుచుటకు ప్రయత్నించే వాడిని. ఇప్పుడేమనుకుంటే ఏమిలాభము. నీలాంటివాడే అతడూ అయితే నీ కార్పణ్యం నీహింస అతణ్ని బాధించేవి గాదు. అతడు దయార్థి హృదయుడు. నిమ్మశంకుడు. నిరాడంబరుడు. మిత భాషి. అటువంటి వానిని యుక్తాయుక్తజ్ఞానం లేకుండా నిమ్మరంజణగా ఇష్టం వచ్చినట్లు హింసించి వేశావు. ఈవిశాల భూప్రపంచంలో ఒక మనిషి యొక్క మరణానికి ఇంకొక మనిషి ఎప్పుడూ కారకుడు కాడనే సంగతి నీకు తెలియవట్టుంది. సమస్త మును సృష్టించి లయింపజేసే ఆధికారము ఒక్కని చేతిలోనే యున్నది. వాడే భగవంతుడు. సమస్తకర్మలకు నియంత. సంగల్పమాత్రుడు. ఏవోకొన్ని బలవంతపు ధూర్జక్రియలకు శిక్షలు ఈ ప్రపంచములోని శిక్షాస్మృతులు విధించుచున్నవి కాని, ప్రతినీధంగా జరిగే కార్యకలాపములకు కారణము ఇంకొక వ్యక్తికి ఆహాపించటం ఘోరమైన సాహసము. పరమేశ్వరుని యెడల గొప్ప అపచారము చేసిట్టవును. ఇటువంటి సందర్భంలో ఉదాహరణగా నీభర్తను అటువంటి కఠిన శిక్షలకు నీవు గురిచేయటం ఎంత మాత్రము క్షమింపదగ్గదికాదని నీవిప్పుటికైనా గ్రహించవలెను. అట్టి ఆధికారము నీకుగాని, నాకుగాని ఈప్రపంచంలో ఏ జీవికిగాని లేదు, బహుశా వాదనకు మానవులు కొంతసరకు బాధ్యులవుతారని ఒప్పుకుందాము. ఆలా గనుకున్నప్పటికీ ఆ తప్పు అతనిదిగాదు. అది నీది. ఆ సంగతిని ఘంటాపథంగా నేను నొక్కి చెప్పుతున్నాను. నీవు అతి గారాబంచేసి ఆ కుఱ్ఱవానికి తగిన శరీరపోషణ ఇచ్చావుకావు. తక్కిన పిల్లలతో ఉత్సాహంగా తిరిగి ఆడుకోనిస్తే శరీర పరిశ్రమ,

పిల్లలకుండే ఉండేకము మొదలైనవి పట్టుబడేవి. ఎంత బుద్ధి వికాశం ఉన్నప్పటికీ, శరీర వికాశం లేకపోయింది. మనుచుని ఆహార్యముకూడా గమనించవలసియున్నదని అతడు గ్రహించాడు. నీవే పడనిచ్చే దానవుకావు. అంత మనుమారంగా పెరిగిన శరీరము జబ్బులను ఎదుర్కొనటానికి తగిన శక్తిని కలిగి ఉండదు. ఆసంగతిని ఆపివేయించుకుంటే నీకుండే మనుకారము నీకు తెలియించింది కాదు. అందువల్లనే ఒకసారి వర్షములో తడిచుగానే జబ్బు చేసింది. ఇది కేవలం బయటకీ తీసుకోవెళ్లటంబట్టే రాలేదు. ఇట్లో ఉన్నప్పటికీ ఆ జబ్బు వచ్చి తీరవలసిందే. ఎందుకంటే ఆచుట్టుపట్ల ఉండేచలిగాలే చాలును వాడి ప్రాణానికి.

వసంతా! ఇప్పుడు నే నాడినమాటలు నీతో ఆడవలసినవా ఆడకూడనివా అని ఆలోచించి మాటాడలేదు. నాప్రయత్న మెంతమాత్రము లేకుండానే నాన్నేహితునికి నాకు ఉండే అవినాభావసంబంధమే ఏమేమో పలికించింది. వాటిని నేను తిరిగి చెప్పలేను. సత్యమును నీ దృష్టిపథంలో పెట్టడమే నా ముఖ్యద్దేశము.

ఆమాటలు విన్నాను. నా భర్తగారి జాబుతో విడుతూ విడుతూ ఉన్న నా జ్ఞాననేత్రం పూర్తిగా విడిబడింది. ఇటువంటి ఘోరస్థితికి మూల కారణమైన నేను ఇక భూమిమీద నిలవటం దుస్సరం అని అనిపించింది. కాని ప్రాణత్యాగం చేసుకోవటానికి నా కెంతమాత్రము హక్కులేదు. నేను చేసిన అమానుష కార్యానికి ప్రాయశ్చిత్తం అనుభవించాలి. నా పరితాపము, నా పశ్చాత్తాపము, పరమపూజ్యుడైన నా భర్తకు తెలుపుకోవాలి. ముందు వెనుకలగపడలేదు. కర్తవ్యం తోచలేదు. ఎదురుగా నిల్వబడి జ్ఞానోదయం కల్పించినవిశ్వేశ్వర రావే నా పాలిటి విశ్వేశ్వరుడనుకున్నాను. కాళ్లమీదపడి నాకన్నీటిచేత ఆపాదములను కడిగివేశాను. రెండుచేతులు పట్టుకుని

హా భ్యు లే వ రు ?

“తండ్రీ! మీరేనాకు రక్షణలు. నేను ఘోరపాపిని. హంతకురాలను. శ్రీబాతికి తీరని కళంకాన్ని కల్పించిన క్రూరురాలిని. నా జీవిత సర్వస్వమును నా చేతులారా హింసించి హింసించి కొఱికి కొఱికి కడుపులో పెట్టుకున్నాను. నాదురహంకారానికి ఆ పవిత్ర పురుషుని ఆహుతి చేసివేశాను. నాకేదైనా తోపచూపించరా. ఆయన ఎక్కడవున్నాలో మీకు తెలిసిన నాకు చెప్పి పుణ్యము కట్టుకోండి. నేను పొట్టతో నైనప్రాకి ఆ స్థలముకు వెళ్లి కాళ్లుపట్టుకొని త్నమార్పణ వేడుకుంటాను. ఆ సుకృతునకు ఈ వికాల భూప్రపంచంలో ఏమూలనైనా మూరెడు స్థలము భగవంతు దుంచాడని వింటే చాలును. అట్టి ఆమృత నాక్కు నో ఈ సాపపు చెవులు విననోచుకొనునా? నన్నెక్కడికి వెళ్లమంటే అక్కడికి వెళుతాను. ఎంత ప్రయాణకరమైన మార్గమైనా సరే, నేను ఉరికి పరిగెత్తి నాప్రాణధనాన్ని తెచ్చుకుంటాను. ఆర్యాదయచేసి చెప్పండి. ఎక్కడ ఉన్నారో. నేనేమి చెయ్యాలి. అధఃపతన పాతాళలాకంలో కృంగిపోయాను. నన్ను ఉద్ధరించటానికి ఆ భగవంతుడే మీ స్వరూపంగా ప్రత్యక్షమైనాడు” అని వెక్కిరిస్తోంది. వెళ్లిదానినై పోయాను. నే వెళ్లిన బాధలన్నీ అనుభవించిన నా రామారావు రామచంద్రునివంటి ధీర హృదయంతో వెళ్లతిపోకుండా నిల్వబడ గలిగారు. నే నిప్పుడు వెళ్లిదాన నైపోయాను.

❧

విశ్వేశ్వరరావు నేనూ ఊళ్లోపడ్డాము. నాభర్త తిరిగే ప్రతి గృహము, ప్రతి ఊరు, ప్రతి సత్రము గాలించాము. పోలీసులకు రిపోర్టు చేశాము. పేపర్లలో ప్రకటించాము. ఆశ అన్నది ఎక్కడా కట్టలేదు. ఈ ఆరాటంతోనే కొన్నిరోజులు గడిచిపోయినాయి. ఆ మూక నా తెలియలేదు.

కేశవుడు తన దిగ్గిని పుచ్చుకోటానికి కాన్వోకేషన్ హోటలు వెళ్లిపోతున్నాడు. పిల్లల తల్లి తండ్రులు

అత్యుత్సాహంగా చూల్లాకిచేరారు. నేనూ వెళ్లాను. నూది మోపటానికై నా చోటులేకుండా హాలు క్రిక్కిరిసి పోయింది. తల్లిదండ్రుల సంతోష కోలాహలాలు నాగుండెలు బద్దలు చేశాయి. తన కుమారుడు ఎవ్వడు. దిగ్గి పుచ్చుకుంటాడో అని నా భర్త గారు ఎంతో ఆకుర్తి పడేవారు. ఆయన ఉనురు పోనుకున్నాను. కేశవుడు దిగ్గి పుచ్చుకున్నాడు. నా దగ్గరకువచ్చి నమస్కారం చేశాడు. ఆ నమస్కారం హృదయ పూర్వకంగాలేదు. మనస్సులోనాయించుండే కంటిగింపువైకి కనబడని యీ కూడదనే భావంతో వెళ్లిన నమస్కారం. అందుకు నేను తప్పకుండా తగినదాననే.

పిల్లలందరూ చాల సంతోషంగా ఉన్నారు. నాకు దేనియిందూ రుచిలేకపోయింది. ఇంటికివచ్చి మేడమీదకు వెళ్లిపోయాను. కళ్లినూనుకున్నాను. నాకు తెలియకుండానే కళ్ల వెంబడి నిర్భయ కారిపోయినాయి. నా నాధుడు తన కుబూరుని విజయోత్సవం చూడలేదని, ఏంచేస్తాను. ఎవరిని కడుకోను.

విశ్వేశ్వరరావుగారు మెల్లిగా తొలికేవచ్చారు. ఆ మొగంలో వింతయెన్నమూర్పు కనబడింది. నేను గ్రహించలేకపోయాను. నన్ను చూడంగానే మామూలు ఓదార్పుమాటలు కాకుండా చిన్ననవ్వు నవ్వారు. ఆ నవ్వులో సంతోషం తాండవిస్తూఉంది. ఆ సంతోషాన్ని వైకి కనబడనియకుండా అణచుకుంటున్నారు. నేను అగ లేకపోయాను. రెండుచేతులు ఎత్తి నమస్కారంచేసి “నేను యింకా వీన్నాళ్లు ఈ ఘోర యాతన అనుభవించాలి. ఆ మహాసభావుణ్ణి ఒక్కసారి, ఒక తీరణం నా కళ్ల బెట్టితేచాలు. ఈ హంతకురాలినద్ద ఆ పవిత్రమూర్తిని ఉండవలసినదని కోరను. జీవములతో ఉన్నాత అన్న ముక్కుమంటి చాలును. నాకీకబురు చెప్పి పుణ్యము కట్టుకోరా? మీద చేసిన ఉపకారానికి నా ఆ జన్మాంతము మీ ఇంకూలిపనిచేస్తూ పశ్చాత్తాపాన్ని లోబడి ప్రసన్నుడై

గృహాలక్ష్మి

ఉంటాను" అని పలకరించాను. రెండుచేతులూ నులుపుకున్నాను. విశ్వేశ్వరరావుగారు సాధారణ స్వరంతోనే "సరే చూపిస్తాను. నీవుమాత్రము ఉద్యతం పొందకుండదు. ప్రశాంతంగా ఉండాలి. అది ఉభయలకూ మంచిది. ఈరోజు కాన్వోకేషన్ హాలు లోనే నా నేనీహితుడిని చూడటం తటస్థించింది. ఎవరికీ కనబడకుండావచ్చి తన కొడుకు డిగ్రీ పుచ్చుకోవటం ఆ సమయంలో నీవువస్తే నిన్నూచూచి రెండో కంటికి కనబడకుండా వెళ్లిపోదామని ఇక్కడికి ఆతడు వచ్చాడు. నేనుచూచి చూడటంతోనే ఆతనిపై బట్టపట్టుకుని వదలకుండా ఇక్కడికి లాక్కొని వచ్చాను. తండ్రి కొడుకులు క్రింద ఉన్నారు. నీవు ఆతనిని చూస్తానని ఆతను ఇప్పటికినీ నేనెంతచెప్పినా నమ్మటంలేదు. నేను క్రిందకువెళ్లి ఆయన్ని తీసికొని వస్తాను" అని క్రిందికి వెళ్లెను.

నేను నామనస్సును నమ్మలేకపోయాను. కళ్లవెంబడి ఆప్రయత్నంగా కారేవి దుఃఖాశ్రువులూ ఆనందాశ్రువులూ నాకు తెలియదు. అడుగులచప్పుడు వినబడుతూ ఉన్నకొద్ది నాగుండెలు నాస్వాధీనం తప్పిపోతూ ఉన్నవి. తలుపుతొలుకొని విశ్వేశ్వరరావు గారు లోనికివచ్చారు. ఏమిచేశానో నాకు తెలియదు. కొంతసేపటికి నేనాయన వల్లెవున్నాను. ఇద్దరికళ్లవెంబడి నీళ్లు కారిపోతున్నాయి. కళ్లు, కళ్లు, చేతులు, చేతులు, మొగము, మొగము, కన్నీటి ధారలచేత ఏకమై పోయినాయి. ఆ పరితాపము కేవలము దుఃఖ

మూలకమునుగాదు. కేవలము సంతోష మూలకమునుగాదు. రెండింటి సమ్మేళనము. భావిశాశ్వత సౌఖ్య సంధానము. అలాగు ఎంతనేపున్నామో ఎదురుగుండా ఎవరున్నారో అనేజ్ఞానం మాకు లేకపోయింది. నేను నా ద్రోహమును త్నమింపమని వేడుకుంటున్నాను. ఆయన నానోటిని బలవంతంగామూసి విధినిగడవ ఎత్టివారికి అశక్యమని ఓదారుస్తూ నన్ను త్నమింపమని వేడుకున్నారు. నుకృతులస్వభావ మటువంటిదేగదా!

నేను నాప్రేమ స్వరూపాన్ని తిరిగి పొందగలిగాను. దేశమును త్యజించి వెళ్లినతరువాత ఆయన అనుభవించిన కష్టాలువిని సహించలేక పోయాను. తన ధనమంతా నాకిచ్చినేని కొద్దిపాటి ధనంతో మారుమూల ఊళ్లకుపోయి కాలక్షేపం చేశారు. ఆధనం కాస్త అయినతరువాత కూలిపని, రాళ్లుకొట్టటం, బిచ్చమెత్తటం మొదలగువాటిలో కాలక్షేపం చేశారట. తనకొడుకు డిగ్రీ పుచ్చుకోబోయే రోజుకు ఇక్కడికి చేరాలని అనేక కస్రయాసలుపడి చేరుకున్నారట. ఈశ్వరుని కృప ఆపారము. నాభర్తగారిని ప్రతిరోజు షికారుకు తీసికొనివెళ్లుతూ శరీరాన్ని క్రమంగా సంరక్షణ చేసుకుంటూ జాగ్రత్తగా ఆరోగ్యంలోకి వచ్చేటట్టు చేశాను. దేహవటుత్వం, బుద్ధివికాసం, మనిషి మానసిక ఉత్సాహాన్ని సంతోషాన్ని బట్టిగదా ఉంటుంది.

—ఒక ఆంగ్లకథ ననుసరించి